

# Sicherheitshinweise

## Duschkabinen, Dusch-, Wannenabtrennungen

---

Safety instructions

Avis de sécurité

Veiligheidswaarschuwing

Avviso di sicurezza

Aviso de seguridad

Ostrzeżenie bezpieczeństwa

Bezpečnostní upozornění

Säkerhetsmeddelande

Sikkerhedsmeddelelse

Shower enclosures, shower and bath screens

Cabines, parois de douche et baignoire

Douchecabines, douche- en badwanden

Cabine, pareti doccia e vasca

Mamparas de ducha y bañera








Kabiny, ścianki prysznicowe i wannowe




Sprchové kabiny, zástěny

Kabiner, dusch- och badskärmar








Kabiner, bruse- og badskærme

Sicherheitshinweis		
Glasbruch durch Krafteinwirkung	Gefahr: Schlagen Sie nicht gegen die Glasflächen, um Bruch und Verletzungen zu vermeiden.	
Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten	Prüfen Sie die Glasflächen auf scharfe Kanten oder Beschädigungen vor der Montage und Nutzung.	
Instabilität durch fehlerhafte Befestigung	Montieren Sie die Glasabtrennungen nur gemäß den Anweisungen. Fachgerechte Befestigung ist erforderlich.	
Schäden durch aggressive Reinigungsmittel	Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel, um die Glasoberflächen und Beschichtungen zu schützen.	
Schimmelbildung an Dichtungen	Reinigen und trocknen Sie Dichtungen regelmäßig, um Schimmelbildung zu vermeiden.	
Ablagerungen von Kalk und Seifenresten	Reinigen Sie Glasflächen regelmäßig, um Kalk- und Seifenreste zu entfernen.	
Übermäßige Beanspruchung	Lehnen Sie sich nicht an Glaswände, um Beschädigungen und Glasbruch zu vermeiden.	








Safety instruction		
Glass breakage due to force	Danger: Do not hit the glass surfaces to avoid breakage and injury.	
Risk of injury from sharp edges	Check the glass surfaces for sharp edges or damage before assembly and use.	
Instability due to incorrect attachment	Only install the glass partitions according to the instructions. Professional fastening is required.	
Damage caused by aggressive cleaning agents	Use only mild cleaning products to protect glass surfaces and coatings.	
Mold formation on seals	Clean and dry seals regularly to prevent mold growth.	
Deposits of lime and soap residue	Clean glass surfaces regularly to remove limescale and soap residue.	
Excessive use	Do not lean on glass walls to avoid damage and glass breakage.	

Avis de sécurité		
Bris de verre dû à la force	Danger : Ne frappez pas les surfaces en verre pour éviter les bris et les blessures.	
Risque de blessure dû aux arêtes vives	Vérifiez les surfaces en verre pour déceler des bords tranchants ou des dommages avant l'assemblage et l'utilisation.	
Instabilité due à une mauvaise fixation	Installez les cloisons vitrées uniquement conformément aux instructions. Une fixation professionnelle est requise.	
Dommages causés par des produits de nettoyage agressifs	Utilisez uniquement des produits de nettoyage doux pour protéger les surfaces et revêtements en verre.	
Formation de moisissures sur les joints	Nettoyez et séchez régulièrement les joints pour éviter la croissance de moisissures.	
Dépôts de calcaire et de résidus de savon	Nettoyez régulièrement les surfaces en verre pour éliminer le calcaire et les résidus de savon.	
Utilisation excessive	Ne vous appuyez pas sur les parois vitrées pour éviter les dommages et les bris de verre.	








Veiligheidswaarschuwing		
Glasbreuk door kracht	Gevaar: Sla niet op de glasoppervlakken om breuk en letsel te voorkomen.	
Gevaar voor letsel door scherpe randen	Controleer de glasoppervlakken vóór montage en gebruik op scherpe randen of beschadigingen.	
Instabiliteit door onjuiste bevestiging	Installeer de glaswanden uitsluitend volgens de instructies. Professionele bevestiging is vereist.	
Schade veroorzaakt door agressieve schoonmaakmiddelen	Gebruik alleen milde reinigingsproducten om glasoppervlakken en coatings te beschermen.	
Schimmelvorming op afdichtingen	Maak de afdichtingen regelmatig schoon en droog om schimmelgroei te voorkomen.	
Afzettingen van kalk- en zeepresten	Reinig glazen oppervlakken regelmatig om kalk- en zeepresten te verwijderen.	
Overmatig gebruik	Leun niet op glazen wanden om schade en glasbreuk te voorkomen.	








Avviso di sicurezza		
Rottura del vetro dovuta alla forza	Pericolo: non colpire le superfici in vetro per evitare rotture e lesioni.	
Pericolo di lesioni a causa di spigoli vivi	Controllare le superfici in vetro per eventuali spigoli vivi o danni prima del montaggio e dell'uso.	
Instabilità dovuta ad attacco errato	Installare le pareti divisorie in vetro solo secondo le istruzioni. È richiesto un fissaggio professionale.	
Danni causati da detersivi aggressivi	Utilizzare solo prodotti detersivi delicati per proteggere le superfici e i rivestimenti in vetro.	
Formazione di muffe sulle guarnizioni	Pulire e asciugare regolarmente le guarnizioni per prevenire la crescita di muffe.	
Depositi di calcare e residui di sapone	Pulisci regolarmente le superfici in vetro per rimuovere il calcare e i residui di sapone.	
Uso eccessivo	Non appoggiarsi alle pareti di vetro per evitare danni e rotture del vetro.	








Aviso de seguridad		
Rotura de vidrio por fuerza	Peligro: No golpee las superficies de vidrio para evitar roturas y lesiones.	
Peligro de lesiones por bordes afilados	Revise las superficies de vidrio en busca de bordes afilados o daños antes del montaje y uso.	
Inestabilidad debido a una fijación incorrecta	Instale las mamparas de vidrio únicamente según las instrucciones. Se requiere fijación profesional.	
Daños causados por agentes de limpieza agresivos	Utilice únicamente productos de limpieza suaves para proteger las superficies y revestimientos de vidrio.	
Formación de moho en las juntas.	Limpie y seque los sellos con regularidad para evitar el crecimiento de moho.	
Depósitos de residuos de cal y jabón.	Limpie las superficies de vidrio con regularidad para eliminar la cal y los residuos de jabón.	
Uso excesivo	No se apoye en paredes de vidrio para evitar daños y roturas del vidrio.	

Ostrzeżenie bezpieczeństwa		
Pęknięcie szkła pod wpływem siły	Niebezpieczeństwo: Nie uderzaj w szklane powierzchnie, aby uniknąć stłuczenia i obrażeń.	
Ryzyko zranienia ostrymi krawędziami	Przed montażem i użyciem sprawdź szklane powierzchnie pod kątem ostrych krawędzi lub uszkodzeń.	
Niestabilność z powodu nieprawidłowego mocowania	Montuj szklane przegrody wyłącznie zgodnie z instrukcją. Wymagane jest profesjonalne mocowanie.	
Uszkodzenia spowodowane agresywnymi środkami czyszczącymi	Do ochrony szklanych powierzchni i powłok należy używać wyłącznie łagodnych środków czyszczących.	
Tworzenie się pleśni na uszczelkach	Regularnie czyść i susz uszczelki, aby zapobiec rozwojowi pleśni.	
Osady wapna i pozostałości mydła	Regularnie czyść szklane powierzchnie, aby usunąć kamień i pozostałości mydła.	
Nadmierne użycie	Nie opieraj się o szklane ściany, aby uniknąć uszkodzeń i stłuczenia szkła.	



Bezpečnostní upozornění		
Rozbití skla vlivem síly	Nebezpečí: Nenarážejte na skleněné povrchy, aby nedošlo k rozbití a zranění.	
Nebezpečí poranění ostrými hranami	Před montáží a použitím zkontrolujte skleněné povrchy, zda nemají ostré hrany nebo poškození.	
Nestabilita v důsledku nesprávného upevnění	Skleněné příčky instalujte pouze podle návodu. Vyžaduje se profesionální upevnění.	
Škody způsobené agresivními čisticími prostředky	K ochraně skleněných povrchů a nátěrů používejte pouze jemné čisticí prostředky.	
Tvorba plísní na těsnění	Pravidelně čistěte a osušte těsnění, abyste zabránili růstu plísní.	
Usazeniny vápna a zbytků mýdla	Pravidelně čistěte skleněné povrchy, abyste odstranili vodní kámen a zbytky mýdla.	
Nadměrné používání	Neopírejte se o skleněné stěny, aby nedošlo k poškození a rozbití skla.	

Säkerhetsmeddelande		
Glas går sönder på grund av våld	Fara: Slå inte på glasytorna för att undvika brott och skada.	
Risk för skador på grund av vassa kanter	Kontrollera glasytorna för vassa kanter eller skador före montering och användning.	
Instabilitet på grund av felaktig infästning	Installera endast glaspartierna enligt instruktionerna. Professionell infästning krävs.	
Skador orsakade av aggressiva rengöringsmedel	Använd endast milda rengöringsmedel för att skydda glasytor och beläggningar.	
Mögelbildning på tätningar	Rengör och torka tätningarna regelbundet för att förhindra mögeltillväxt.	
Avlagringar av kalk och tvålrester	Rengör glasytor regelbundet för att avlägsna kalk- och tvålrester.	
Överdriven användning	Luta dig inte mot glasväggar för att undvika skador och glasbrott.	

Sikkerhedsmeddelelse		
Glasbrud på grund af kraft	Fare: Slå ikke på glasoverfladerne for at undgå brud og skader.	
Risiko for skader fra skarpe kanter	Kontroller glasoverfladerne for skarpe kanter eller skader før montering og brug.	
Ustabilitet på grund af forkert fastgørelse	Installer kun glaspartierne i henhold til instruktionerne. Professionel fastgørelse er påkrævet.	
Skader forårsaget af aggressive rengøringsmidler	Brug kun milde rengøringsmidler til at beskytte glasoverflader og belægninger.	
Skimmelsvampdannelse på tætninger	Rengør og tør tætninger regelmæssigt for at forhindre vækst af skimmelsvamp.	
Aflejringer af kalk og sæberester	Rengør glasoverflader regelmæssigt for at fjerne kalk- og sæberester.	
Overdreven brug	Læn dig ikke på glasvægge for at undgå skader og glasbrud.	



---

**NEXTREND - GmbH**  
Weierstraße 1  
65439 Flörsheim a. M.  
GERMANY  
Fon: +49(0)6145-598830  
Fax: +49(0)6145-5988339  
E-Mail: [support@bernstein-badshop.de](mailto:support@bernstein-badshop.de)  
<https://bernstein-badshop.de>

